

WZNIK ZAKŁADU PRACY  
LUBOŃSKA 100-100  
WZNIK  
Data: 10-02-2015  
Nr: 5  
Wzrost: 170

Projekt uchwały przygotowany przez Zarząd Dzielnicy IX  
Pkt. 3.1.4 projektu porządku obrad Sesji

**Uchwała Nr V / / 2015  
Rady Dzielnicy IX  
Łagiewniki-Borek Fałęcki  
z dnia 10.02.2015 r.**

**w sprawie: rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki na rok 2015.**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały nr XCIX/1503/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małop. z dnia 27.03.2014 r. poz. 1845) Rada Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki uchwala, co następuje:

§1.

Postanawia się o anulowaniu uchwał Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki w sprawie: ustalenia zadań powierzonych i priorytetowych do realizacji w roku 2015:

Uchwałę Nr LXV/517/2014 z dnia 17 czerwca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/521/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/522/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/524/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/530/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/531/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVI/534/2014 z dnia 15 lipca 2014 r.  
Uchwałę Nr LXVIII/543/2014 z dnia 16 września 2014r.  
Uchwałę Nr LXVIII/547/2014 z dnia 16 września 2014 r.  
Uchwałę Nr LXIX/557/2014 z dnia 25 września 2014r.  
Uchwałę Nr LXX/567/2014 z dnia 21 października 2014 r.

§2.

Postanawia się o rozdysponowaniu środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki na rok 2015 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY IX  
ŁAGIEWNIKI-BOREK FAŁĘCKI  
.....  
Podpis projektodawcy  
Jan S. Pietras  
Przewodniczący  
Rady i Zarządu Dzielnicy IX  
Łagiewniki – Borek Fałęcki  
Jan S. Pietras

#### **UZASADNIENIE:**

Podjęcie uchwały ma na celu wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa zadań wskazanych przez Dzielnicę IX Łagiewniki-Borek Fałęcki do realizacji w roku 2015. Projekt uchwały spełnia wymogi, o których mowa w § 65 Statutu Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki. Progi wydatkowe:

- § 65 ust. 1 zadania, o których mowa § 3 pkt 1 lit a-d kwota minimalna **1 453 499 zł**,
- § 65 ust. 2 zadania z zakresu dzielnicowych programów wspierania osób niepełnosprawnych kwota minimalna **103 821 zł**,
- § 65 ust. 3 zadania z zakresu obsługi administracyjno-biurowej Rady i Zarządu Dzielnicy III Prądnik Czerwony kwota maksymalna **41 529 zł**,
- § 65 ust. 4 zadania z zakresu komunikacji z mieszkańcami Dzielnicy kwota maksymalna **41 529 zł**.

Załącznik do Uchwały Nr ...../...../2015  
Rady Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki z dnia 10 lutego 2015 r.

NAZWA ZADANIA	REALIZATOR	KWOTA
<b>I. (a) REMONTY: SZKOŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI - 209 000,-ZŁ</b>		
1. Gimnazjum Nr 24 ul. Montwiłła- Mireckiego 29 - wymiana stolarki okiennej - kontynuacja zadanie majątkowe	ZEO	30 000,-zł
2. Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 17 ul. Fredry 65/71	ZSO Nr 17	144 000,-zł
a) wymiana stolarki okiennej – kontynuacja; zadanie inwestycyjne,		
b) montaż termoregulatorów przygrzejnikowych,		
c) Żaluzje w oknach sali gimnastycznej ZSO nr 17 (Budżet Obywatelski 2014r.) 20 000,-zł		
3. Przedszkole Nr 95 ul. Żywiecka 24	ZEO	35 000,-zł
a) wymiana rynien i rur spustowych oraz montaż śniegołapów,		
b) modernizacja kanalizacji wewnętrznej zlokalizowanej na terenie Przedszkola.		
<b>II. (b) BUDOWA, MODERNIZACJA, REMONTY OGRODKÓW JORDANOWSKICH, SKWERÓW, ZIELEŃCÓW – 431 650,-ZŁ</b>		
1. Budowa ogródka jordanowskiego przy ul. Do Wilgi w Krakowie	ZIKIT	250 000,-zł
2. Zagospodarowanie terenu zielonego z elementami małej architektury przy ul. Łukasieńskiego w Krakowie	ZIKIT	89 000,-zł
3. Park leśny Borek Fałęcki – I etap (Budżet Obywatelski 2014r.) 50 000,-zł	Fund. Miej.Park i Ogród Zoo. w Krakowie	50 000,-zł
4. Zagospodarowanie terenu zielonego ul. Tokarska- Do Wilgi	ZIKIT	15 000,-zł
5. Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy IX	ZIKIT	22 650,-zł
6. Dopuszenie placu zabaw przy ul. Fredry (wymiana obrzeży, wykonanie zacielenia piaskownicy)	ZIKIT	5 000,-zł
<b>III. (c) BUDOWA, MODERNIZACJA, REMONTY MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ - 922 698,- ZŁ (342 338,-zł)</b>		
1. ul. Zdunów - przebudowa na odcinku od ul. Żywieckiej do ul. Kowalskiej w zakresie budowy chodnika i towarzyszącej infrastruktury i opracowanie dokumentacji projektowej	ZIKIT	10 000,-zł
2. ul. Turonia Rozbudowa w zakresie budowy chodnika na wysokości posesji Strąkowa nr 2 wraz z przebudową skrzyżowania ul. Turonia z ul. Strąkową - projekt i realizacja	ZIKIT	150 038,-zł
3. ul. Kołodziejska/ul. Fredry – budowa przejścia dla pieszych	ZIKIT	15 000,-zł
4. Budowa ciągu pieszo rowerowego wraz z oświetleniem i przekładkami kolidującymi na terenie łączącym ul. Zbrojarzy z ul. Strąkową w Krakowie	ZIKIT	15 000,-zł
5. Budowa przejścia od ul. Do Wilgi w Krakowie	ZIKIT	10 000,-zł
6. Budowa chodnika w ul. Zaborze	ZIKIT	5 000,-zł
7. Budowa chodnika na odcinku od Nr 29 do ul. Podhalańskiej	ZIKIT	5 000,-zł
8. Budowa i przebudowa oświetlenia:	ZIKIT	75 000,-zł
a) Modernizacja sieci oświetleniowej na Osiedlu Cegielniane,	ZIKIT	40 000,-zł
b) ul. Niecała - budowa oświetlenia	ZIKIT	30 000,-zł

	ZIKIT	5 000,- zł
<p>c) montaż lamp oświetleniowych, zmiana słupa elektrycznego ul. Kołobrzaska/Plac Łagiewnicki.</p> <p>9. Remonty dróg i chodników na terenie Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki:</p> <p>a) Bezpieczna droga do szkoły – uspokojenie ruchu w rejonie przejścia dla pieszych przez ul.Fredry (Budżet Obywatelski 2014r.) 10 000,- zł</p> <p>b) ul. Borsucza- remont przy ul. Kędzierzyńskiej</p> <p>c) ul. Zakopiańska – dofinansowanie zagospodarowania terenu gminy MKraków w rejonie budynków nr 99-103A,</p> <p>d) ul. Żywiecka boczna – remont odwodnienia, jezdni – kontynuacja,</p> <p>e) ul. Cegielniana – budowa wymieszonego przejścia dla pieszych,</p> <p>f) ul. Goryczkowa – przejście dla pieszych,</p> <p>g) ul. S.Fausty – budowa przejścia dla pieszych</p> <p>h) Ul. Kędzierzyńska – budowa progu zwalniającego,</p> <p>i) ul. Harcmistrza S. Millana – remont chodnika na odcinku od ul. Żmichowskiej do ul. Fredry,</p> <p>j) ul. Kołodziejska/ul. Fredry – budowa przejścia dla pieszych</p> <p>k) ul. Łukasieńskiego – remont chodnika,</p> <p>l) ul. Brozka – remont ciągu komunikacyjnego,</p> <p>m) ul. Hoffmanowej – remont jezdni i odcinka chodnika,</p> <p>n) ul. Zdunów – remont chodnika od nr 29 do ul. Podhalańskiej</p> <p>o) ul. Kołodziejska – remont jezdni. – kontynuacja,</p> <p>p) ul. Zakopiańska – remont chodnika na odcinku od ul. Modrej + do ul. Zawilej</p> <p>q) ul. Na Zrębie – remont jezdni i chodnika,</p> <p>r) remont ciągu pieszo – jezdni od ul. Zakopiańskiej 97 (przystanek „Solvay”) do mostku na Potoku Rzewny.</p> <p>s) ul. Sielska – naprawa linii odwodnienia, remont chodnika – kontynuacja,</p>	<p>ZIKIT</p> <p>ZIKIT</p>	<p>580 360,- zł</p>
<p><b>IV. (d) BUDOWA, MODERNIZACJA, REMONTY INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ - 51 900,-ZŁ</b></p>	<p>ZIS</p>	<p>51 900,-zł</p>
<p>1.K.S. Borek - remont trybuny na stadionie</p>		
<p><b>V. (e) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE - 55 850,- ZŁ</b></p> <p>Suma poz. I-IV (a-d) kwota 1 615 248,-zł</p>		
<p>1. Organizacja XXI Dni Dzielnicy IX</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>38.000,-zł</p>
<p>2. Przegląd Kabaretów szkolnych z terenu Krakowa</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>1.000,-zł.</p>
<p>3. III Festiwal Teatrów Szkolnych Polski Południowej</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>2.000,-zł.</p>
<p>4. Imprezy, konkursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych na terenie Dzielnicy IX w ramach współpracy międzypokoleniowej</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>6.000,-zł.</p>
<p>5. Dofinansowanie konkursu „Dyktando Podgórskie”</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>500,-zł.</p>
<p>6. Koncert dla mieszkańców Dzielnicy IX z okazji Dnia Solidarności w wykonaniu zespołu „Pogodna Jesień” – poczęstunek dla seniorów</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>2.000,-zł.</p>
<p>7. Koncerty z okazji Rocznicy Konstytucji 3 Maja i Święta Niepodległości 11 listopada w wykonaniu Orkiestry Dętej „Solvay”</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>2.000,-zł.</p>
<p>8. Dofinansowanie koncertów w ramach XXI Dni Dzielnicy IX</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>4.000,-zł</p>
<p>9. Dofinansowanie pikniku rodzinnego na Osiedlu Cegielniane</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>2.000,-zł</p>
<p>10. III edycja konkursu graffiti w „Przestrzeni Publicznej Dzielnicy IX”</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>1.500,-zł</p>
<p>11. III edycja konkursu „ Dzielnica IX – Dzielnica Ogrodów”</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>350,-zł</p>
<p>12. Organizacja obchodów Święta Konstytucji 3 Maja. III edycja „Biegu po Konstytucję”, koncert Orkiestry Dętej „Solvay”</p>	<p>DK Podgórze</p>	<p>1500,-zł.</p>
<p><b>VI. (f) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW" - 14 800,- ZŁ</b></p>		

	Wydz. Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK	7 500,-zł
1. Komisarjat Policji V ul. Zamoyskiego 22 – dofinansowanie zakupu radiowozu	SMMIK	1 800,-zł
2. Straż Miejska Miasta Krakowa – Oddział IV Podgórze - dofinansowanie do zakupu nagród na konkursy i turnieje organizowane przez Sekcję Profilaktyki Oddziału IV Podgórze, zakup materiałów profilaktycznych	PSP	5.500,-zł
3. Straż Pożarna - Jednostka Ratowniczo – Gaśnicza nr 2 w Krakowie ul. Rzemieślnicza 10, dofinansowanie zakupu sprzętu do realizacji zadań ratowniczo – gaśniczych	ZIKiT	78 000,-zł
<b>VII. (g) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W DZIELNICY IX ŁAGIEWNIKI – BOREK FAŁĘCKI. – 111 000,-ZŁ</b>		
1. Budowa przystanku na żądanie ul. Zakopiańska 33 przy ZUS z uwzględnieniem likwidacji barier dla niepełnosprawnych	SOSW Nr 6	6 500,-zł
2. Zajęcia hipoterapii dla uczniów z wadami słuchu i niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	1 500,-zł
3. Zajęcia na ścianie wspinaczkowej dla młodzieży gimnazjalnej ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
4. Zajęcia doskonalące percepcję słuchową - warsztaty bębniarskie dla młodzieży gimnazjalnej ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
5. Zajęcia kształtujące językową sprawność sytuacyjną - warsztaty lalkarskie dla uczniów ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
6. Zajęcia na basenie dla uczniów ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
7. Zajęcia wspierające rozwój emocjonalny, koordynację wzrokowo-ruchową i koncentrację uwagi – warsztaty modelarstwa dla uczniów ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
8. Zajęcia wspierające rozwój emocjonalny, koordynację wzrokowo-ruchową i koncentrację uwagi – warsztaty robotyki dla uczniów ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	2 000,-zł
9. Wynajem obiektów sportowych KS „Borek” na zajęcia wspierające rozwój ruchowy dla uczniów ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego Nr 6 ul. Niecała 8	SOSW Nr 6	5 000,-zł
10. rezerwa		10 000,-zł
<b>VIII. (h) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ - 9 000,- ZŁ</b>		
1. Program szczepień ochronnych przeciw grypie po 65 tym roku życia w środowisku lokalnym	Biuro ds. Ochrony Zdrowia UMK	9.000,- zł
<b>IX. (i) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA - 177 000,- ZŁ</b>		
1. Poradnia Psychologiczno – Pedagogiczna Nr 3 ul. Konfederacka 18 zakup sprzętu	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Nr 3	3.000,-zł
2. Specjalny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy Nr 6 ul. Niecała 8, pomoce dydaktyczne, uzupełnienie księgozbioru	SOSW Nr 6	4.000,-zł
3. Zespół Szkół Nr 3 ul. Hm.S. Millana 16 - zakup pomocy dydaktycznych, uzupełnienie księgozbioru	ZS nr 3	4.000,-zł
4. Centrum Sztuki Współczesnej Solway ul. Zakopiańska 62 - działalność programowa	DK Podgórze	35.000,-zł
5. Centrum Sztuki Współczesnej Solway ul. Zakopiańska 62 - zakup projektora	DK Podgórze	3.000,-zł
6. Teatr „MIST”- dofinansowanie działalności	DK Podgórze	2.000,-zł

7. Klub "Iskierka" ul. Żywiecka 44 - działalność programowa	DK Podgórze	10 000,-zł
8. Klub "Iskierka" ul. Żywiecka 44 - remont sali widowiskowej	DK Podgórze	17 000,-zł
9. Zespół "Pogodna Jesień" - dofinansowanie działalności artystycznej - uzupełnienie kostiumów	DK Podgórze	2 000,-zł
10. Orkiestra Dęta „Solvay” – remont i zakup instrumentów	DK Podgórze	4 000,-zł
11. Podgórska Biblioteka Publiczna - filia ul. Żywiecka 32 – uzupełnienie księgozbioru	Podgórska BP	4 000,-zł
12. Podgórska Biblioteka Publiczna - filia ul. Borsucza 12 – uzupełnienie księgozbioru	Podgórska BP	4 000,-zł
13. Modernizacja filii nr 20 Podgórskiej Biblioteki Publicznej w zakresie: instalacji klimatyzacji, doposażenia w funkcjonalne meble biblioteczne i uzupełnienia księgozbioru (Budżet Obywatelski 2014r.) 15 000,-zł	Podgórska BP	15 000,-zł
14. Podgórska Biblioteka Publiczna - filia ul. Zakopiańska 103 – uzupełnienie księgozbioru	Podgórska BP	4 000,-zł
15. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy Nr 6 przy ul. Niecater 8 w Krakowie - prace budowlane na terenie- taras - zadanie inwestycyjne	SOSW Nr 6	60 000,-zł
16. Zespół Szkół Nr 3 ul. Hm. S. Millana 16 - budowa i modernizacja ciągów pieszych na terenie Zespołu	ZS Nr 3	6 000,-zł
<b>X. (J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJĄCYMI NA TERENIE DZIELNICY - OTWARTY KONKURS OFERT W 30 000,-ZŁ</b>		
1. Organizacja obozu sportowego dla dzieci i młodzieży w 2015 roku	Wydz. Sportu. UMK	12 000,-zł
2. Organizacja lokalnych imprez sportowo - rekreacyjnych dla dzieci i młodzieży	Wydz. Sportu. UMK	6 000,-zł
3. Pomoc rzeczowa dla osób zrzeszonych w Kotach Emerytów i Rencistów na terenie Dzielnicy IX	Wydz. Spr. Społ. UMK/MOPS	8 000,-zł
4. Realizacja zadań z zakresu profilaktyki i promocji zdrowia dla Seniorów 60+ w środowisku lokalnym	Biurowo ds. Ochrony Zdrowia UMK	4 000,-zł
<b>XI. (K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY - 41 529,- ZŁ</b>		
1. Pismo Rady Dzielnicy IX -redakcja,	BR	7 600,-zł
2. Pismo Rady Dzielnicy IX - druk,	BR	14 000,-zł
3. Redagowanie i obsługa strony internetowej Dzielnicy,	BR	6 300,-zł
4. Kolportaż Pisma Rady Dzielnicy, modernizacja strony www., redakcja materiałów promocyjnych, informacyjnych, zakup materiałów promocyjnych,	BR	8 960,-zł
5. Doposażenie, remont tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy IX	ZIKiT	4 669,-zł
<b>XII. PLACÓWKI OŚWIATOWE DZIELNICY – ZAKUPY POMOCY EDUKACYJNYCH - 12 000,-ZŁ</b>		
1. Gimnazjum Nr 24 ul. Montwiłła-Mireckiego 29 - zakup pomocy dydaktycznych, uzupełnienie księgozbioru	ZEO	4 000,-zł
2. Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 17 ul. Fredry 65 – zakup pomocy dydaktycznych, uzupełnienie księgozbioru	ZSO Nr 17	4 000,-zł
3. Przedszkole nr 95 ul. Żywiecka 24 - zakup pomocy dydaktycznych i zabawek	ZEO	4 000,-zł
<b>XIII. WARUNKI TECHNICZNO-ORGANIZACYJNE BIURA RADY DZIELNICY IX – 5 000,-ZŁ</b>		
1. Remont siedziby Rady Dzielnicy IX ul.Żywiecka 13	Wydział Obsługi Urzędu UMK	5 000,-zł
<b>SUMA:</b>		<b>2 076 427,- zł</b>